

# خیال باف

پم مونوز رایان  
تیم هی ریحانه عبدی

www.ketab.ir

ماگ

واحد کودک و نوجوان  
انتشارات منظومه خرد

سرشناسه: رایان، پام مونیوز، ۱۹۹۶ - م.

Ryan, Pam Muñoz

عنوان و نام پدیدآور: خیال‌باف / پام مونیوز رایان؛ ترجمه ریحانه عبدی.

مشخصات نشر: تهران: منظومه خرد، ماهک، ۱۳۹۲.

مشخصات ظاهری: ۲۶۰ ص: مصور.

شابک: 978-600-6475-26-4

یادداشت: عنوان اصلی: The dreamer, 2010.

موضوع: داستان‌های کودکان انگلیسی — قرن ۲۰م.

شناسه افزوده: عبدی، ریحانه، ۱۳۶۵ - مترجم

رده‌بندی کنگره: PZV7/ار۱۴۹۱۳۹۲

رده‌بندی دیویی: [ع]۸۳۳/۹۱۴

شماره کتابشناسی ملی: ۳۱۴۷۷۲۷

فک  
واحد کودک و نوجوان  
انتشارات منظومه خرد

خیال‌باف

پام مونیوز رایان

ترجمه‌ی ریحانه عبدی • ویراستار: اتوسا

مدیر هنری: حسین نیلیجیان • صفحه‌آرا: مهتاب

چاپ اول: ۱۳۹۳ • شمارگان: ۱۱۰۰ نسخه

لیتوگرافی: کارا • چاپخانه: قذیانی، تهران

تمام حقوق محفوظ است.

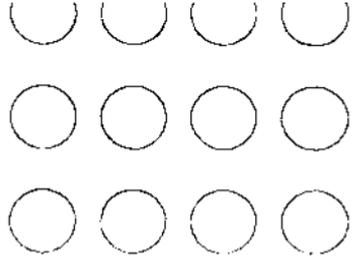
شابک: ۹۷۸ - ۶۰۰ - ۶۴۷۵ - ۲۶ - ۴

www.kheradedu.ir • maahak@kheradedu.ir

نشانی: ولنجک، بلوار دانشجو، بالاتر از میدان یاسمن

تلفن: ۲۲۴۱۴۹۵۱ و ۰۹۳۰۵۰۱۰۲۲۹ • هکس: ۲۲۴۲۰۰۸۵

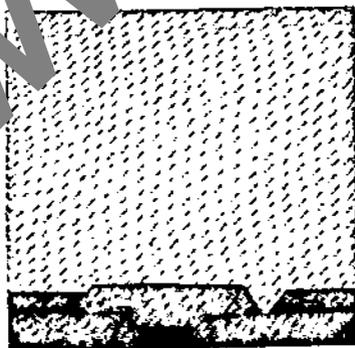
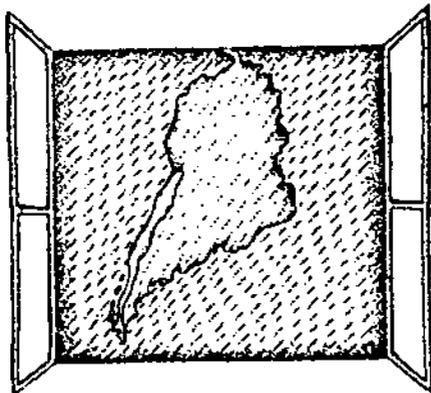
۱۰۵۰ تومان



## فهرست

۹	باران
۳۵	بهار
۶۱	جنگل
۷۹	درخت
۸۹	میوه‌ی کاج
۱۰۱	رودخانه
۱۱۳	اقیانوس
۱۲۱	برکه
۱۳۱	سفر
۱۸۳	شوق
۲۱۱	آتش

www.ketab.ir



www.ketab.ir